Sommaire

1.	AVERTISSEMENTS POUR L'UTILISATION	. 56
2.	AVERTISSEMENTS POUR LA SECURITE	. 58
	RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT	
	3.1 Notre respect de l'environnement	60
	3.2 Votre respect de l'environnement	. 60
4.	FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE APPAREIL	61
	4.1 Description des commandes du panneau frontal	. 61
5.	ACCESSOIRES DISPONIBLES	62
-	5.1 Utilisation de la grille	63
	5.2 Utilisation de la lèchefrite	. 63
	5.2 Utilisation de la lèchefrite 5.3 Utilisation du tournebroche (sur certains modèles uniquement)	. 63
6.	UTILISATION DU PLAN DE CUISSON	. 64
	6.1 Disposition des zones de cuisson	. 64
	6.2 Casseroles à utiliser pour la cuisson à induction	. 65
	6.3 Limitation de la durée de cuisson	65
	6.4 Protection contre la surchauffe du plan de cuisson	. 65
	6.5 Conseils pratiques pour économiser l'énergie	. 65
	6.6 Niveaux de puissance	. 66
	6.7 Reconnaissance de la casserole	
	6.8 Chaleur résiduelle	. 66
	6.9 Accélérateur de réchauffage	. 66
	6.10 Fonction booster	. 67
	6.11 Gestion de la puissance	. 67
	6.13 Codes des erreurs	. 67
	0.13 C00E3 UE3 E11EU13	. 07
7	LITH ISATION DILECHE	68
7.	UTILISATION DU FOUR	68
7.	UTILISATION DU FOUR 7.1 Avant d'utiliser l'appareil	. 68 . 68
7.	UTILISATION DU FOUR 7.1 Avant d'utiliser l'appareil	. 68 . 68 . 68
7.	UTILISATION DU FOUR 7.1 Avant d'utiliser l'appareil	. 68 . 68 . 68
7.	UTILISATION DU FOUR 7.1 Avant d'utiliser l'appareil 7.2 Plaques d'enfournement 7.3 Compartiment de rangement (sur certains modèles uniquement) 7.4 Ventilation de refroidissement	. 68 . 68 . 68 . 68
7.	UTILISATION DU FOUR 7.1 Avant d'utiliser l'appareil 7.2 Plaques d'enfournement 7.3 Compartiment de rangement (sur certains modèles uniquement) 7.4 Ventilation de refroidissement 7.5 Éclairage interne	. 68 . 68 . 68 . 68
7.	UTILISATION DU FOUR 7.1 Avant d'utiliser l'appareil 7.2 Plaques d'enfournement 7.3 Compartiment de rangement (sur certains modèles uniquement) 7.4 Ventilation de refroidissement 7.5 Éclairage interne 7.6 Avertissements et conseils généraux pour l'utilisation	. 68 . 68 . 68 . 68 . 68
	UTILISATION DU FOUR 7.1 Avant d'utiliser l'appareil 7.2 Plaques d'enfournement 7.3 Compartiment de rangement (sur certains modèles uniquement) 7.4 Ventilation de refroidissement 7.5 Éclairage interne 7.6 Avertissements et conseils généraux pour l'utilisation 7.7 Programmateur électronique (sur certains modèles uniquement)	. 68 . 68 . 68 . 68 . 68
8.	UTILISATION DU FOUR 7.1 Avant d'utiliser l'appareil 7.2 Plaques d'enfournement 7.3 Compartiment de rangement (sur certains modèles uniquement) 7.4 Ventilation de refroidissement 7.5 Éclairage interne 7.6 Avertissements et conseils généraux pour l'utilisation 7.7 Programmateur électronique (sur certains modèles uniquement) CUISSONS AU FOUR 8.1 Conseils et suggestions pour la cuisson	. 68 . 68 . 68 . 68 . 69 . 70
8.	UTILISATION DU FOUR 7.1 Avant d'utiliser l'appareil 7.2 Plaques d'enfournement 7.3 Compartiment de rangement (sur certains modèles uniquement) 7.4 Ventilation de refroidissement 7.5 Éclairage interne 7.6 Avertissements et conseils généraux pour l'utilisation 7.7 Programmateur électronique (sur certains modèles uniquement) CUISSONS AU FOUR 8.1 Conseils et suggestions pour la cuisson	. 68 . 68 . 68 . 68 . 69 . 70
8.	UTILISATION DU FOUR 7.1 Avant d'utiliser l'appareil 7.2 Plaques d'enfournement 7.3 Compartiment de rangement (sur certains modèles uniquement) 7.4 Ventilation de refroidissement 7.5 Éclairage interne 7.6 Avertissements et conseils généraux pour l'utilisation 7.7 Programmateur électronique (sur certains modèles uniquement) CUISSONS AU FOUR 8.1 Conseils et suggestions pour la cuisson NETTOYAGE ET ENTRETIEN	. 68 . 68 . 68 . 68 . 69 . 70 . 72
8.	UTILISATION DU FOUR 7.1 Avant d'utiliser l'appareil 7.2 Plaques d'enfournement 7.3 Compartiment de rangement (sur certains modèles uniquement) 7.4 Ventilation de refroidissement 7.5 Éclairage interne 7.6 Avertissements et conseils généraux pour l'utilisation 7.7 Programmateur électronique (sur certains modèles uniquement) CUISSONS AU FOUR 8.1 Conseils et suggestions pour la cuisson NETTOYAGE ET ENTRETIEN 9.1 Nettoyage de l'acier inox	. 68 . 68 . 68 . 68 . 69 . 70 . 72
8.	UTILISATION DU FOUR 7.1 Avant d'utiliser l'appareil 7.2 Plaques d'enfournement 7.3 Compartiment de rangement (sur certains modèles uniquement) 7.4 Ventilation de refroidissement 7.5 Éclairage interne 7.6 Avertissements et conseils généraux pour l'utilisation 7.7 Programmateur électronique (sur certains modèles uniquement) CUISSONS AU FOUR 8.1 Conseils et suggestions pour la cuisson NETTOYAGE ET ENTRETIEN 9.1 Nettoyage de l'acier inox 9.2 Nettoyage ordinaire quotidien 9.3 Taches d'aliments ou résidus	. 68 . 68 . 68 . 68 . 69 . 70 . 74 . 74
8.	UTILISATION DU FOUR 7.1 Avant d'utiliser l'appareil 7.2 Plaques d'enfournement 7.3 Compartiment de rangement (sur certains modèles uniquement) 7.4 Ventilation de refroidissement 7.5 Éclairage interne 7.6 Avertissements et conseils généraux pour l'utilisation 7.7 Programmateur électronique (sur certains modèles uniquement) CUISSONS AU FOUR 8.1 Conseils et suggestions pour la cuisson NETTOYAGE ET ENTRETIEN 9.1 Nettoyage de l'acier inox 9.2 Nettoyage ordinaire quotidien 9.3 Taches d'aliments ou résidus 9.4 Nettoyage du plan en vitrocéramique	. 68 . 68 . 68 . 68 . 68 . 70 . 72 . 74 . 74 . 74
8. 9.	UTILISATION DU FOUR 7.1 Avant d'utiliser l'appareil 7.2 Plaques d'enfournement 7.3 Compartiment de rangement (sur certains modèles uniquement) 7.4 Ventilation de refroidissement 7.5 Éclairage interne 7.6 Avertissements et conseils généraux pour l'utilisation 7.7 Programmateur électronique (sur certains modèles uniquement) CUISSONS AU FOUR 8.1 Conseils et suggestions pour la cuisson NETTOYAGE ET ENTRETIEN 9.1 Nettoyage de l'acier inox 9.2 Nettoyage ordinaire quotidien 9.3 Taches d'aliments ou résidus 9.4 Nettoyage du plan en vitrocéramique 9.5 Nettoyage hebdomadaire	. 68 . 68 . 68 . 68 . 68 . 70 . 72 . 74 . 74 . 74
8. 9.	UTILISATION DU FOUR 7.1 Avant d'utiliser l'appareil 7.2 Plaques d'enfournement 7.3 Compartiment de rangement (sur certains modèles uniquement) 7.4 Ventilation de refroidissement 7.5 Éclairage interne 7.6 Avertissements et conseils généraux pour l'utilisation 7.7 Programmateur électronique (sur certains modèles uniquement) CUISSONS AU FOUR 8.1 Conseils et suggestions pour la cuisson NETTOYAGE ET ENTRETIEN 9.1 Nettoyage de l'acier inox 9.2 Nettoyage ordinaire quotidien 9.3 Taches d'aliments ou résidus 9.4 Nettoyage du plan en vitrocéramique 9.5 Nettoyage hebdomadaire	. 68 . 68 . 68 . 68 . 68 . 70 . 72 . 74 . 74 . 74
8. 9.	UTILISATION DU FOUR 7.1 Avant d'utiliser l'appareil	. 68 . 68 . 68 . 68 . 68 . 69 . 70 . 72 . 74 . 74 . 75 . 75 . 75 . 76
8. 9.	UTILISATION DU FOUR 7.1 Avant d'utiliser l'appareil 7.2 Plaques d'enfournement 7.3 Compartiment de rangement (sur certains modèles uniquement) 7.4 Ventilation de refroidissement 7.5 Éclairage interne 7.6 Avertissements et conseils généraux pour l'utilisation 7.7 Programmateur électronique (sur certains modèles uniquement) CUISSONS AU FOUR 8.1 Conseils et suggestions pour la cuisson NETTOYAGE ET ENTRETIEN 9.1 Nettoyage de l'acier inox 9.2 Nettoyage ordinaire quotidien 9.3 Taches d'aliments ou résidus 9.4 Nettoyage du plan en vitrocéramique 9.5 Nettoyage du plan en vitrocéramique 9.6 Nettoyage du four D. ENTRETIEN EXTRAORDINAIRE 10.1 Démontage de la porte	. 68 . 68 . 68 . 68 . 68 . 69 . 70 . 72 . 74 . 74 . 75 . 75 . 75
8. 9.	UTILISATION DU FOUR 7.1 Avant d'utiliser l'appareil 7.2 Plaques d'enfournement 7.3 Compartiment de rangement (sur certains modèles uniquement) 7.4 Ventilation de refroidissement 7.5 Éclairage interne 7.6 Avertissements et conseils généraux pour l'utilisation 7.7 Programmateur électronique (sur certains modèles uniquement) CUISSONS AU FOUR 8.1 Conseils et suggestions pour la cuisson NETTOYAGE ET ENTRETIEN 9.1 Nettoyage de l'acier inox 9.2 Nettoyage de l'acier inox 9.2 Nettoyage ordinaire quotidien 9.3 Taches d'aliments ou résidus 9.4 Nettoyage du plan en vitrocéramique 9.5 Nettoyage du plan en vitrocéramique 9.6 Nettoyage du four D. ENTRETIEN EXTRAORDINAIRE 10.1 Démontage de la porte 10.2 Remplacement de la lampe d'éclairage (four principal)	. 68 . 68 . 68 . 68 . 69 . 70 . 74 . 74 . 75 . 76 . 77 . 77
8. 9.	UTILISATION DU FOUR 7.1 Avant d'utiliser l'appareil 7.2 Plaques d'enfournement 7.3 Compartiment de rangement (sur certains modèles uniquement) 7.4 Ventilation de refroidissement 7.5 Éclairage interne 7.6 Avertissements et conseils généraux pour l'utilisation 7.7 Programmateur électronique (sur certains modèles uniquement) CUISSONS AU FOUR 8.1 Conseils et suggestions pour la cuisson NETTOYAGE ET ENTRETIEN 9.1 Nettoyage de l'acier inox 9.2 Nettoyage de l'acier inox 9.2 Nettoyage de riacier quotidien 9.3 Taches d'aliments ou résidus 9.4 Nettoyage du plan en vitrocéramique 9.5 Nettoyage du plan en vitrocéramique 9.5 Nettoyage du four D. ENTRETIEN EXTRAORDINAIRE 10.1 Démontage de la porte 10.2 Remplacement de la lampe d'éclairage (four principal)	. 68 . 68 . 68 . 68 . 68 . 70 . 72 . 74 . 74 . 75 . 76 . 77 . 77 . 77
8. 9.	UTILISATION DU FOUR 7.1 Avant d'utiliser l'appareil 7.2 Plaques d'enfournement 7.3 Compartiment de rangement (sur certains modèles uniquement) 7.4 Ventilation de refroidissement 7.5 Éclairage interne 7.6 Avertissements et conseils généraux pour l'utilisation 7.7 Programmateur électronique (sur certains modèles uniquement) CUISSONS AU FOUR 8.1 Conseils et suggestions pour la cuisson NETTOYAGE ET ENTRETIEN 9.1 Nettoyage de l'acier inox 9.2 Nettoyage ordinaire quotidien 9.3 Taches d'aliments ou résidus 9.4 Nettoyage du plan en vitrocéramique 9.5 Nettoyage hebdomadaire 9.6 Nettoyage hebdomadaire 9.6 Nettoyage du four). ENTRETIEN EXTRAORDINAIRE 10.1 Démontage de la porte 10.2 Remplacement de la lampe d'éclairage (four principal) INSTALLATION 11.1 Montage dans les meubles de la cuisine	. 68 . 68 . 68 . 68 . 68 . 70 . 72 . 74 . 74 . 75 . 77 . 77 . 77 . 77
8. 9.	UTILISATION DU FOUR 7.1 Avant d'utiliser l'appareil 7.2 Plaques d'enfournement 7.3 Compartiment de rangement (sur certains modèles uniquement) 7.4 Ventilation de refroidissement 7.5 Éclairage interne 7.6 Avertissements et conseils généraux pour l'utilisation 7.7 Programmateur électronique (sur certains modèles uniquement) CUISSONS AU FOUR 8.1 Conseils et suggestions pour la cuisson NETTOYAGE ET ENTRETIEN 9.1 Nettoyage de l'acier inox 9.2 Nettoyage ordinaire quotidien 9.3 Taches d'aliments ou résidus 9.4 Nettoyage du plan en vitrocéramique 9.5 Nettoyage du plan en vitrocéramique 9.6 Nettoyage du four 0. ENTRETIEN EXTRAORDINAIRE 10.1 Démontage de la porte 10.2 Remplacement de la lampe d'éclairage (four principal) 11.1 Montage dans les meubles de la cuisine 11.2 Branchement électrique	. 68 . 68 . 68 . 68 . 68 . 68 . 68 . 72 . 73 . 74 . 75 . 75 . 77 . 77 . 77 . 77 . 77 . 77
8. 9.	UTILISATION DU FOUR 7.1 Avant d'utiliser l'appareil 7.2 Plaques d'enfournement 7.3 Compartiment de rangement (sur certains modèles uniquement) 7.4 Ventilation de refroidissement 7.5 Éclairage interne 7.6 Avertissements et conseils généraux pour l'utilisation 7.7 Programmateur électronique (sur certains modèles uniquement) CUISSONS AU FOUR 8.1 Conseils et suggestions pour la cuisson NETTOYAGE ET ENTRETIEN 9.1 Nettoyage de l'acier inox 9.2 Nettoyage ordinaire quotidien 9.3 Taches d'aliments ou résidus 9.4 Nettoyage du plan en vitrocéramique 9.5 Nettoyage hebdomadaire 9.6 Nettoyage hebdomadaire 9.6 Nettoyage du four). ENTRETIEN EXTRAORDINAIRE 10.1 Démontage de la porte 10.2 Remplacement de la lampe d'éclairage (four principal) INSTALLATION 11.1 Montage dans les meubles de la cuisine	. 68 . 68 . 68 . 68 . 68 . 68 . 68 . 70 . 72 . 73 . 74 . 75 . 77 . 77 . 77 . 77 . 77 . 78 78



INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATEUR : elles contiennent les conseils d'utilisation, la description des commandes et les opérations correctes de nettoyage et d'entretien de l'appareil.



INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATEUR : elles sont destinées au technicien qualifié qui doit effectuer l'installation, la mise en service et le contrôle fonctionnel de l'appareil.



Des informations complémentaires sur les produits sont disponibles sur le site www.smeg.com

FR-BE

Avertissements généraux



1. AVERTISSEMENTS POUR L'UTILISATION



Ce manuel fait partie intégrante de l'appareil. On recommande de le garder intact et à portée de main pendant toute la durée de vie de l'appareil. Avant d'utiliser l'appareil, nous conseillons de lire attentivement ce manuel ainsi que toutes les indications qu'il contient. L'installation doit être effectuée par du personnel qualifié et conformément aux normes en vigueur. Cet appareil est prévu pour une utilisation de type domestique, et il est conforme aux directives CE actuellement en vigueur. L'appareil est construit pour l'utilisation suivante : **cuisson et réchauffement d'aliments** ; toute autre utilisation est impropre.



Ces instructions sont uniquement valables pour les pays de destination dont les symboles d'identification figurent sur la couverture de ce manuel.



N'obstruez pas les ouvertures, les fentes d'aération et d'évacuation de la chaleur, sous peine de dysfonctionnements.



N'utilisez jamais cet appareil pour réchauffer une pièce.



Cet appareil est marqué conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux appareils électriques et électroniques (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE).

Elle définit les normes de collecte et de recyclage des appareils usagés en vigueur sur tout le territoire de l'union européenne.



La plaque d'identification avec les données techniques, le numéro de série et le marquage, est visiblement positionnée sur le tiroir (s'il est présent) ou à l'arrière de l'appareil. Une copie de la plaque est reproduite dans la notice : on conseille de l'appliquer à l'endroit prévu a l'intérieur de la couverture. N'enlevez jamais la plaque.



Avant de mettre l'appareil en fonction, enlevez toutes les étiquettes et les films de protection appliqués sur les surfaces externes.



Evitez absolument d'utiliser des éponges métalliques et des racloirs tranchants susceptibles d'endommager les surfaces. Utilisez les produits normalement préconisés, non abrasifs, en vous servant éventuellement d'ustensiles en bois ou en plastique. Rincez soigneusement et séchez avec un chiffon doux. Évitez de laisser sécher dans le four des résidus d'aliments à base de sucre (tels que la confiture). Elles risquent, si elles sèchent trop longtemps, d'abîmer l'émail qui recouvre l'intérieur du four.



Veillez à ne pas renverser sur le plan de cuisson des substances acides comme du jus de citron ou du vinaigre.



N'utilisez pas de vaisselle ni de récipients en plastique. Les hautes températures à l'intérieur du four risquent de faire fondre ce matériau et d'endommager l'appareil.



Après chaque utilisation de l'appareil, vérifiez toujours que les manettes de commande sont sur « zéro » (éteint).



N'utilisez pas de boîtes ni de récipients fermés à l'intérieur de l'appareil. Des surpressions risquent de se produire à l'intérieur des récipients durant la cuisson, avec un risque d'explosion.



Durant la cuisson, ne couvrez pas la sole du four avec des feuilles d'aluminium et n'y posez pas de casseroles ni de lèchefrites pour éviter d'endommager la surface émaillée.



Ne placez pas sur le plan de cuisson des casseroles dont le fond n'est pas parfaitement plat et régulier. L'instabilité des récipients peut provoquer des brûlures.



Avertissements généraux





Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur la porte ouverte de l'appareil. Une charge excessive peut en compromettre la stabilité.



Pendant son utilisation, l'appareil devient très chaud. Pour toute opération, il est vivement conseillé d'utiliser des gants thermiques prévus à cet effet.



N'utilisez pas le plan de cuisson si le processus de pyrolyse (s'il est prévu) est en cours dans le four.



La surface en vitrocéramique est très résistante aux chocs. Évitez cependant que des objets solides et durs ne tombent sur la surface de cuisson car ils risquent de l'endommager s'ils sont pointus.



Veillez à ce qu'aucun objet ne reste coincé dans la porte du four.



N'ouvrez pas le compartiment de rangement lorsque le four est allumé et encore chaud. Les températures à l'intérieur peuvent être très élevées.



Ne versez pas d'eau directement sur les lèchefrites durant une cuisson, si les surfaces sont encore très chaudes. La vapeur d'eau risque de provoquer des brûlures et d'endommager les surfaces émaillées.



Ne procédez à la cuisson que lorsque la porte est fermée. Toute fuite de chaleur est dangereuse.



Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages subis par les personnes et les choses, dus au non respect des prescriptions susmentionnées ou découlant de l'altération même d'une seule partie de l'appareil et de l'utilisation de pièces détachées non originales.



Avertissements généraux



2. AVERTISSEMENTS POUR LA SECURITE

Consultez les instructions d'installation pour les consignes de sécurité concernant les appareils électriques ou au gaz et pour les fonctions de ventilation. Dans votre intérêt et pour votre sécurité, la loi établit que l'installation et l'assistance de tous les appareils électriques et au gaz soient effectuées par du personnel qualifié conformément aux normes en vigueur. Nos installateurs agréés garantissent un travail satisfaisant.

Les appareils au gaz ou électriques doivent toujours être désinstallés par des personnes compétentes.



Avant de brancher l'appareil, contrôlez que les données figurant sur la plaque correspondent à celles du réseau.



Si l'appareil est installé sur des plates-formes rehaussées, bloquez-le avec des moyens de fixation adéquats.



Avant d'exécuter les travaux d'installation / entretien, vérifiez que l'appareil est débranché du réseau électrique.



Si les appareils de cuisson sont installés sur des véhicules (par exemple des camping-car, des caravanes, etc.) ils doivent impérativement être utilisés lorsque les véhicules sont à l'arrêt.



Installez l'appareil de manière à ce qu'en ouvrant les tiroirs ou les vantaux des meubles positionnés à la hauteur du plan de cuisson, on ne heurte pas accidentellement les casseroles qui s'y trouvent.



Immédiatement après l'installation, effectuez un essai rapide de bon fonctionnement de l'appareil d'après les instructions indiquées ci-après. En cas de dysfonctionnement, débranchez l'appareil et contactez le service d'assistance technique le plus proche.



La fiche à raccorder au câble d'alimentation et la prise correspondante devront être du même type et conformes aux normes en vigueur. La prise devra être accessible après l'installation de l'appareil. N'ôtez jamais la fiche en tirant sur le câble.



Si le câble d'alimentation est abîmé, contactez immédiatement le service d'assistance technique qui se chargera de le remplacer.



La mise à la terre est obligatoire selon les modalités prévues par les normes de sécurité de l'installation électrique.



L'appareil et ses parties accessibles deviennent chaudes durant l'utilisation. Veillez à ne pas toucher les éléments chauffants. Eloignez les enfants de moins de 8 ans, à moins de les surveiller constamment.



Les porteurs de pacemakers ou d'autres dispositifs semblables doivent s'assurer que le fonctionnement de leurs appareils n'est pas compromis par le champ inductif dont la gamme de frequence est comprise entre 20 et 50 kHz.



Conformément aux dispositions relatives à la compatibilité électromagnétique, le plan de cuisson à induction électromagnétique appartient au groupe 2 et à la classe B (EN 55011).



N'introduisez jamais d'objets inflammables dans le four : en cas d'allumage involontaire, un incendie pourrait se déclarer.



L'appareil est destiné à être utilisé par des adultes. Ne permettez pas aux enfants de s'approcher et de jouer avec l'appareil.



IMPORTANT : Surveillez attentivement les enfants, car ils s'aperçoivent difficilement de l'indication de chaleur résiduelle. Après l'utilisation, les zones de cuisson restent très chaudes pendant un certain temps, même si elles sont éteintes. Évitez que les enfants ne touchent les zones de cuisson.



Avertissements généraux





Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques et mentales réduites ou dépourvues d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillés ou d'avoir été instruits quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et s'ils sont en mesure d'en comprendre les risques connexes. Ne permettez pas aux enfants de jouer avec l'appareil. Ne permettez pas aux enfants sans surveillance d'effectuer des opérations de nettoyage et d'entretien.



En présence de lézardes, de fissures ou d'une cassure de la surface de cuisson en vitrocéramique, éteignez immédiatement l'appareil. Mettez l'appareil hors tension et interpellez le Service Technique.



Ne laissez jamais le plan de cuisson à induction allumé sans surveillance.



N'essayez jamais de réparer l'appareil. Toute réparation doit être effectuée par un technicien autorisé ou auprès d'un centre d'assistance technique agréé. L'utilisation impropre d'outils peut représenter un danger.



Cet appareil ne doit pas être commandé par l'intermédiaire du contrôle d'un temporisateur externe ni d'un système de contrôle à distance distinct.



Faites attention au réchauffement rapide des zones de cuisson. Evitez de chauffer les casseroles à vide. Danger de surchauffe.



Les graisses et les huiles peuvent prendre feu en cas de surchauffe. On recommande donc de ne pas s'éloigner durant la préparation d'aliments contenant des huiles ou des graisses. Si les huiles ou les graisses prennent feu, n'éteignez jamais les flammes avec de l'eau. Mettez un couvercle sur la casserole et éteignez la zone de cuisson.



Faites attention lorsque vous utilisez d'autres appareils électriques dans la cuisine (ex. mixers, grillepain, etc.). Les câbles d'alimentation ne doivent jamais se trouver au contact des zones de cuisson chaudes.



N'utilisez pas de jets de vapeur pour nettoyer l'appareil.

La vapeur risque d'atteindre les parties électriques, de les endommager et de provoquer des courtscircuits.



Les objets métalliques comme les couverts ou la vaisselle ne doivent pas être posés sur le dessus du plan de cuisson à induction car ils risquent de surchauffer. Danger de brûlures!



N'utilisez pas de sprays à proximité de l'appareil ménager lorsque celui-ci est en fonction. N'utilisez pas de produits en spray tant que l'appareil est encore chaud. Les gaz contenus dans les bombes risquent de prendre feu.



Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages subis par les personnes et les choses, dus au non respect des prescriptions susmentionnées ou découlant de l'altération même d'une seule partie de l'appareil et de l'utilisation de pièces détachées non originales.



Avertissements pour l'élimination



3. RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

3.1 Notre respect de l'environnement



Aux termes des Directives 2002/95/CE, 2002/96/CE, 2003/108/CE, relatives à la réduction de l'utilisation de substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques, ainsi qu'à l'élimination des déchets, le symbole de la poubelle barrée appliqué sur l'appareillage indique que le produit doit être collecté séparément des autres déchets, à la fin de sa vie utile. L'utilisateur devra donc confier l'appareillage destiné à la mise au rebut aux centres de collecte sélective des déchets électriques et électroniques, ou le remettre au revendeur au moment de l'achat d'un appareillage équivalent, à raison d'un contre un. La collecte sélective adéquate pour l'envoi successif de l'appareillage mis au rebut vers le recyclage, le traitement et l'élimination écologiquement compatible, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé et favorise le recyclage des matériaux qui le composent. L'élimination illégale du produit de la part de l'utilisateur entraîne l'application de sanctions administratives.

L'appareil ne contient pas de substances dont la quantité est jugée dangereuse pour la santé et l'environnement, conformément aux directives européennes en vigueur.

3.2 Votre respect de l'environnement

Pour l'emballage de nos produits, nous utilisons des matériaux non polluants et donc compatibles avec l'environnement et recyclables. Nous vous remercions de collaborer en procédant à une élimination correcte de l'emballage. Informez-vous auprès de votre revendeur ou auprès des organisations locales compétentes pour connaître l'adresse des centres de collecte, recyclage, élimination des déchets.



N'abandonnez pas l'emballage ni des parties de ce dernier et ne les laissez jamais sans surveillance. Ces derniers peuvent représenter un danger d'asphyxie pour les enfants, notamment les sachets en plastique.

Il est nécessaire également de mettre à la décharge correctement votre ancien appareil.

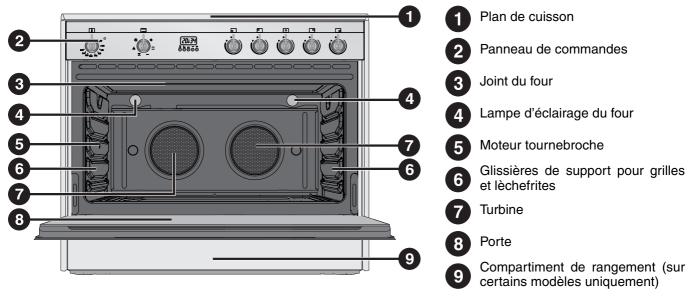
Important : Remettez l'appareil au centre le plus proche autorisé à collecter les appareils électroménagers obsolètes. Une élimination correcte permet de récupérer intelligemment les matériaux précieux.

Avant de jeter votre appareil, il est important de démonter les portes et de laisser les plaques dans leur position d'utilisation, pour éviter que les enfants, par jeu, ne puissent s'enfermer à l'intérieur. Par ailleurs, coupez le câble de branchement sur le réseau électrique et enlevez-le avec sa fiche.

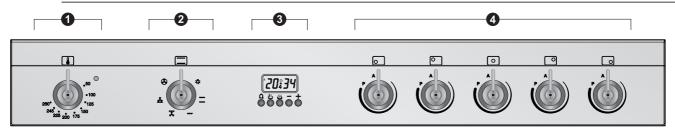




4. FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE APPAREIL



4.1 Description des commandes du panneau frontal



4.1.1 Manette de sélection de la température

On choisit la température de cuisson en tournant la manette en sens horaire sur la valeur souhaitée, comprise entre 50° et 260°C.

Le voyant s'allume pour signaler que le four est en phase de réchauffement. Son extinction indique que la température sélectionnée est atteinte. L'intermittence régulière signale que la température à l'intérieur du four est maintenue constamment au niveau programmé.



4.1.2 Manette de sélection des fonctions

Les différentes fonctions du four s'adaptent aux différents modes de cuisson. Après avoir sélectionné la fonction souhaitée, programmez la température de cuisson par la manette du thermostat. Pour de plus amples informations concernant les fonctions de cuisson, voir : « 8. CUISSONS AU FOUR ».



4.1.3 Horloge programmateur

L'horloge programmateur permet d'afficher l'heure actuelle et de sélectionner une minuterie ou une cuisson programmée.



4.1.4 Manette de commande des zones de cuisson

Ces manettes permettent de commander les zones de cuisson du plan de cuisson à induction. La plaque commandée est indiquée au-dessus de chaque manette. Tournez la manette vers la droite pour régler la puissance de fonctionnement de la plaque, d'un minimum de 1 à un maximum de 9. La puissance de fonctionnement est indiquée par un afficheur positionné sur le plan de cuisson (Le symbole cicontre indique la zone de cuisson antérieure gauche).







5. ACCESSOIRES DISPONIBLES



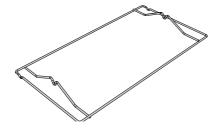
REMARQUE:

Certains modèles ne sont pas équipés de ces accessoires.



des aliments en train de cuire.

Grille : utile pour y placer les récipients contenant Lèchefrite : utile pour recueillir le jus des aliments posés sur la grille placée au-dessus.





Structure en tube rond pour tournebroche : sert de support au tournebroche.

Broche du tournebroche : utile pour la cuisson du poulet et des aliments qui demandent une cuisson uniforme sur toute leur surface.



Racloir: utile pour le nettoyage du plan en vitrocéramique.

N'utilisez pas sur autres surfaces.



Les accessoires du four susceptibles d'entrer au contact des aliments sont fabriqués avec des matériaux conformes aux lois en vigueur.



Accessoires sur demande :

- Demandez les accessoires d'origine fournis ou en option aux Centres d'Assistance Agréés.
- Utilisez uniquement les accessoires d'origine du fabricant.



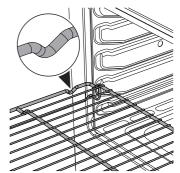


5.1 Utilisation de la grille

Les grilles sont munies d'un dispositif de blocage mécanique de sécurité qui en empêche l'extraction accidentelle. Pour une introduction correcte de la grille, contrôlez que ce dispositif de blocage est tourné vers le bas (d'après la figure ci-contre).

Pour l'extraction, soulevez légèrement la grille par l'avant.

Le dispositif de blocage mécanique (ou le dosseret s'il est présent) doit toujours être tourné vers l'arrière du four.





Introduisez complètement les grilles et les lèchefrites dans le four jusqu'à l'arrêt.

5.2 Utilisation de la lèchefrite

Introduisez la lèchefrite à l'intérieur de la grille (d'après la figure). On peut ainsi cuire des aliments au-dessus de la grille en recueillant la graisse.



5.3 Utilisation du tournebroche (sur certains modèles uniquement)

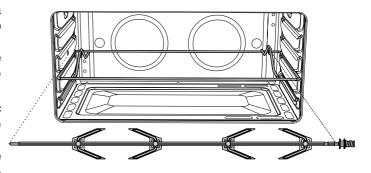
Au cours des cuissons au tournebroche, positionnez la structure en tube rond sur le deuxième niveau (voir 7.2 Plaques d'enfournement). Ensuite, préparez le tournebroche en embrochant la pièce à rôtir au moyen des fourchettes à clip fournies.

Pour manipuler aisément le tournebroche avec l'aliment embroché, vissez la poignée fournie.

Après avoir préparé le tournebroche avec la pièce à rôtir, posez-le sur la glissière d'après la figure.

Introduisez la tige dans le trou de manière à l'embrayer dans le moteur du tournebroche.

Veillez à ce que le façonnage soit correctement placé sur la glissière.





6. UTILISATION DU PLAN DE CUISSON



Lors du premier branchement sur le réseau électrique, un contrôle du fonctionnement sera effectué automatiquement et tous les voyants s'allumeront pendant quelques secondes.



Après l'emploi, éteignez les plaques utilisées en tournant la manette correspondante sur « O ». Ne fiezvous jamais uniquement au détecteur de présence des casseroles.



Les objets métalliques comme les couverts ou la vaisselle ne doivent pas être posés sur le dessus du plan de cuisson car ils risquent de surchauffer, danger de brûlures.



Veillez à ne pas renverser de sucre ni de mélanges sucrés sur le plan pendant la cuisson et à ne pas y poser de matériaux ou de substances qui pourraient fondre (plastique ou feuilles d'aluminium) ; le cas échéant, pour éviter de compromettre l'état de la surface, éteindez immédiatement les zones de cuisson et nettoyez avec le racloir fourni avec l'appareil tandis que la plaque est encore tiède.

Le plan de cuisson est muni d'un générateur à induction pour chaque zone de cuisson. Chaque générateur situé sous la surface de cuisson en vitrocéramique génère un champ électromagnétique qui induit un courant thermique à la base de la casserole. Dans la zone de cuisson à induction, la chaleur n'est plus transmise aux aliments, mais celle-ci est directement créé à l'intérieur du récipient par les courants inductifs.

Avantages du plan de cuisson à induction

- Des économies d'énergie grâce à la transmission directe de l'énergie à la casserole (une vaisselle spéciale réalisée dans un matériau magnétisable est nécessaire), par rapport à la cuisson électrique traditionnelle.
- Plus de sécurité grâce à la transmission d'énergie qui concerne uniquement le récipient posé sur le plan de cuisson.
- Un haut rendement au niveau de la transmission d'énergie de la zone de cuisson à induction à la base de la casserole.
- Une grande rapidité de réchauffement.
- La réduction du danger de brûlures car la surface de cuisson n'est chauffée que par la base de la casserole ; les aliments qui débordent ne s'y collent pas.

6.1 Disposition des zones de cuisson



Zone	Diamètre externe (mm)	Puissance max. absorbée (W) *	Puissance absorbée avec la fonction booster (W) *
0	180	1300	1400
2	210	2300	3000
3	270	2300	3000

^{*}les puissances sont indicatives et peuvent varier suivant le récipient utilisé ou les sélections effectuées.





6.2 Casseroles à utiliser pour la cuisson à induction

Les récipients utilisés pour la cuisson à induction doivent être en métal et avoir des propriétés magnétiques et un fond aux dimensions suffisantes.



Utilisez uniquement des casseroles au fond indiqué pour les plaques à induction.

Les récipients appropriés

Les récipients inappropriés

- Les récipients en acier émaillé au fond épais.
- Les récipients en fonte au fond émaillé.
- Les récipients en inox multicouche, en acier ferritique inoxydable et en aluminium à fond spécial.
- Les récipients en cuivre, en acier inox, en aluminium, en verre réfractaire, en bois, en céramique et en terrecuite.

Pour vérifier si la casserole est adéquate, il suffit d'approcher un aimant au fond: s'il est attiré, la casserole est indiquée pour la cuisson à induction. Si vous ne disposez pas d'un aimant, vous pouvez verser dans le récipient une petite quantité d'eau,

posez-le sur une zone de cuisson et allumez la plaque. Si le symbole cela signifie que la casserole n'est pas adéquate.



s'affiche,





Utilisez exclusivement des récipients ayant un fond parfaitement plat. L'utilisation des casseroles au fond irrégulier pourrait compromettre l'efficience du système de réchauffage jusqu'à empêcher la détection de la casserole sur la plaque.

6.3 Limitation de la durée de cuisson

Le plan de cuisson est équipé d'un dispositif automatique qui limite la durée du fonctionnement.

Si l'on ne modifie pas les sélections du plan de cuisson, la durée de fonctionnement maximum de chaque zone dépend du niveau de puissance sélectionné.

6.4 Protection contre la surchauffe du plan de cuisson

Lorsque vous utilisez le plan de cuisson à la puissance maximale pendant une longue période, l'électronique peut avoir des problèmes de refroidissement si la température ambiante est élevée. Pour éviter les températures trop élevées de l'électronique, la puissance de la zone de cuisson sera gérée automatiquement.

6.5 Conseils pratiques pour économiser l'énergie

Nous fournissons ci-après quelques conseils pour une utilisation efficace et économique du plan de cuisson.

- Le diamètre de la base de la casserole doit correspondre au diamètre de la zone de cuisson.
- En achetant une casserole, vérifiez si le diamètre indiqué correspond au fond ou à la partie supérieure du récipient, car celle-ci est presque toujours plus grande que le fond.
- En préparant des plats exigeant une longue cuisson, vous pouvez économiser du temps et de l'énergie en utilisant une cocotte minute qui permet également de préserver les vitamines contenues dans les aliments.
- Assurez-vous que la cocotte minute contient suffisamment de liquide car toute surchauffe qui en découle risque d'endommager la casserole et la zone de cuisson.
- Si possible, couvrez toujours les casseroles avec un couvercle adéquat.
- Choisissez la casserole pour la quantité d'aliments à cuire. Une grande casserole mais demi vide entraîne un gaspillage d'énergie.



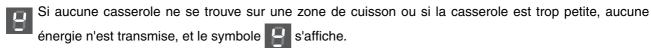
6.6 Niveaux de puissance

La puissance de la zone de cuisson peut être réglée sur différents niveaux. Le tableau fournit les indications relatives aux différents types de cuisson.

Niveau de puissance	Approprié pour
0	Position OFF
1 - 2	Cuisson de quantités réduites d'aliments (puissance minimale)
3 - 4	Cuisson
5 - 6	Cuisson de grandes quantités d'aliments, rôtissage de pièces plus grandes
7 - 8	Rôtir, rissolement avec de la farine
9	Rôtir
P*	Rôtir / Rissoler, cuire (puissance maximum)

^{*}voir la fonction booster.

6.7 Reconnaissance de la casserole



En présence d'une casserole adéquate dans la zone de cuisson, le système de reconnaissance en détecte la présence et allume le plan de cuisson au niveau de puissance sélectionné, par l'intermédiaire de la manette. La transmission d'énergie s'interrompt également quand on enlève la casserole de la

zone de cuisson (le symbole s'affiche). Si la fonction de reconnaissance de la casserole s'active malgré les dimensions réduites des casseroles ou des poêles posées sur la zone de cuisson, seule l'énergie nécessaire sera transmise.

Limites de la reconnaissance de la casserole : Le diamètre minimum de la base de la casserole est signalé par un cercle interne dans la zone de cuisson. Des diamètres de casseroles inférieurs risquent de ne pas permettre la détection de leur présence et donc de ne pas activer l'inducteur.

6.8 Chaleur résiduelle

Si, après l'extinction, la zone de cuisson est encore chaude, le symbole apparaît sur l'afficheur. Lorsque la température descend en dessous de 60°, le symbole disparaît.



Surveillez attentivement les enfants, car ils s'aperçoivent difficilement de l'affichage de l'indication de chaleur résiduelle. Après l'utilisation, les zones de cuisson restent très chaudes pendant un certain temps, même si elles sont éteintes. Évitez que les enfants y posent les mains.

6.9 Accélérateur de réchauffage

Chaque zone de cuisson est munie d'un accélérateur de réchauffage qui permet de distribuer la puissance maximale pendant une durée proportionnelle à la puissance sélectionnée. Cette fonction permet d'atteindre plus rapidement le niveau de réchauffement sélectionné.

Tournez la manette vers la gauche sur « A » puis relâchez ; le symbole s'affiche. Sélectionnez dans les 3 secondes successives la puissance de cuisson souhaitée (1..9). La puissance sélectionnée et le symbole s'alternent en clignotant sur l'afficheur.

Il est possible d'augmenter à tout moment le niveau de puissance ; la période de « puissance maximale » sera automatiquement modifiée.

Au terme de la période d'accélération, le niveau de puissance reste celui qu'on avait sélectionné.



Si, en revanche, la puissance est réduite, en tournant la manette en sens inverse horaire, l'accélérateur de réchauffage sera automatiquement désactivé.





6.10 Fonction booster



La fonction booster permet d'activer la zone de cuisson à la puissance maximale pendant une période maximum de 5 minutes. Cette fonction permet, par exemple, de porter rapidement à ébullition une grande quantité d'eau ou de passer la viande à feu vif.

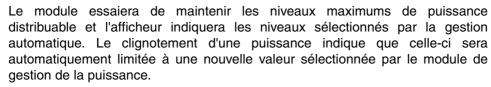
Tournez la manette en sens horaire sur « P » pendant deux secondes puis relâchez ; le symbole s'affiche. Au bout de 5 minutes, la fonction booster est automatiquement désactivée, et la cuisson se poursuivra au niveau de puissance « 9 ».

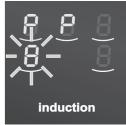


La fonction booster est prioritaire par rapport à la fonction accélérateur de réchauffage.

6.11 Gestion de la puissance

Le plan de cuisson est muni d'un module de gestion de la puissance qui en optimise/limite les consommations. Si les niveaux de puissance globaux sélectionnés dépassent la limite maximale admise, la carte électronique gère automatiquement la puissance distribuée par les plaques.







La priorité est fournie par la dernière zone sélectionnée.

6.12 Blocage des commandes

Le blocage des commandes est un dispositif qui permet de protéger l'appareil contre une utilisation involontaire ou inappropriée. Lorsque toutes les zones de cuisson sont éteintes, tournez simultanément les deux premières manettes vers la gauche (sur « A »). Maintenez-les tournées jusqu'à l'affichage des symboles , puis relâchez les manettes.

Pour désactiver le blocage des commandes, répétez les opérations décrites précédemment.



Si les manettes sont restées tournées sur « A » pendant plus de 30 secondes, un message d'erreur s'affiche.





Le blocage des commandes est désactivé après une coupure de courant prolongée. Si nécessaire, activez-le tel qu'on le décrit précédemment.

6.13 Codes des erreurs

Si l'afficheur indique un des codes d'erreur suivants [] , contactez le service d'assistance technique.



7. UTILISATION DU FOUR

7.1 Avant d'utiliser l'appareil



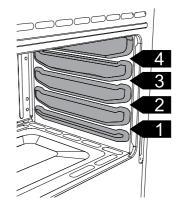
- Enlevez les éventuelles étiquettes (à l'exception de la plaque contenant les données techniques) appliquées sur les plats, les lèchefrites ou dans la chambre de cuisson.
- Eliminez les éventuelles pellicules de protection à l'extérieur et à l'intérieur de l'appareil y compris les accessoires, comme les plats, les lèchefrites, la plaque à pizza ou le couvercle de la sole.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, enlevez tous les accessoires de la chambre de cuisson et lavez-les d'après les indications fournies au chapitre « 9. NETTOYAGE ET ENTRETIEN ».



Chauffez l'appareil à vide à la température maximale, afin d'éliminer les éventuels résidus de fabrication qui risquent de transmettre des odeurs désagréables aux aliments.

7.2 Plaques d'enfournement

Le four dispose de 4 plaques permettant de positionner les lèchefrites et les grilles à des hauteurs différentes. Les hauteurs d'enfournement sont considérées de bas en haut (voir figure).



7.3 Compartiment de rangement (sur certains modèles uniquement)

Le compartiment de rangement se trouve en bas de la cuisinière. N'y rangez en aucun cas des matériaux inflammables tels que des chiffons, du papier ou autre, mais uniquement les accessoires métalliques de l'appareil.





N'ouvrez pas le compartiment de rangement lorsque le four est allumé et encore chaud. Les températures à l'intérieur peuvent être très élevées.

7.4 Ventilation de refroidissement

L'appareil est doté d'un système de refroidissement qui se met en marche quelques minutes après le démarrage d'une cuisson. Le fonctionnement de la turbine crée un flux d'air normal qui s'échappe par l'avant de l'appareil et qui peut continuer pendant un court moment même après son extinction.

7.5 Éclairage interne

L'éclairage interne du four s'allume en ouvrant la porte (sur certains modèles uniquement), en sélectionnant une fonction quelconque ou en tournant la manette de sélection des fonctions sur le symbole .





7.6 Avertissements et conseils généraux pour l'utilisation



Toutes les cuissons doivent être effectuées avec la porte fermée. Toute fuite de chaleur est dangereuse.



Durant la cuisson, ne couvrez pas la sole du four avec des feuilles d'aluminium et n'y posez pas de casseroles ou de lèchefrites pour éviter d'endommager la couche d'émail. Si vous souhaitez utiliser du papier sulfurisé, placez-le de façon à ce qu'il ne gêne pas la circulation d'air chaud à l'intérieur du four.



Pour une cuisson optimale, on conseille de placer le plat au centre de la grille.



Pour éviter les effets de la vapeur éventuellement contenue dans le four, ouvrez la porte en deux fois : laissez-la entrouverte (environ 5 cm) pendant 4 ou 5 secondes, puis ouvrez-la complètement. Si la préparation exige quelques interventions sur les aliments, laissez la porte ouverte le moins longtemps possible pour éviter que la température à l'intérieur du four ne baisse trop vite et ne compromettre le bon déroulement de la cuisson.



En fin de cuisson, pour éviter des formations excessives de condensation sur la vitre interne du four, on conseille de ne pas laisser trop longtemps les aliments chauds à l'intérieur.



Durant la cuisson de gâteaux ou de légumes, une condensation excessive peut se déposer sur la vitre. Pour éviter ce phénomène, ouvrez la porte deux fois environ durant la cuisson en faisant très attention.



Pour éviter les surchauffes dangereuses en utilisant le four, le couvercle (s'il est prévu) de l'appareil doit toujours être soulevé.



Chauffez l'appareil à vide à la température maximale, afin d'éliminer les éventuels résidus de fabrication qui risquent de transmettre des odeurs désagréables aux aliments.



7.7 Programmateur électronique (sur certains modèles uniquement)



LISTE DES FONCTIONS

Touche minuterie

Touche fin de cuisson

[][] Touche durée de cuisson

Touche de diminution de la valeur

→ Touche d'augmentation de la valeur

7.7.1 Réglage de l'heure

A la première utilisation, ou après une coupure de courant, le symbole [][][][] clignote sur l'afficheur de l'appareil. Enfoncez les touches [][] et [][], et simultanément enfoncez les touches de variation de la valeur — ou + : Le temps augmentera ou diminuera d'une minute par pression.

Pressez une des deux touches de variation de la valeur jusqu'à l'affichage de l'heure actuelle. Avant tout réglage du programmateur, activez la fonction et la température souhaitées.

7.7.2 Cuisson semi-automatique



On entend par cuisson semi-automatique la fonction qui permet de commencer une cuisson et de la terminer après le temps donné sélectionné par l'utilisateur.

Enfoncez la touche [], l'afficheur s'allume et indique les chiffres []]; maintenez-la enfoncée tout en agissant sur les touches — ou + pour programmer la durée de cuisson.

Après avoir relâché la touche []], le décompte de la durée de cuisson programmée commencera et sur l'afficheur apparaîtra l'heure courante et les symboles []] et **A** (pour indiquer qu'une cuisson programmée a été sélectionnée).

7.7.3 Cuisson automatique

Ce réglage permet d'allumer et d'éteindre le four de manière complètement automatique.

Enfoncez la touche [11], l'afficheur s'allume et indique les chiffres [11]; maintenez-la enfoncée tout en agissant sur les touches de variation de la valeur — ou + pour programmer la durée de cuisson.

En appuyant sur la touche \(\) l'afficheur affichera la somme de l'heure actuelle et de la durée de cuisson : maintenez la touche enfoncée tout en agissant sur les touches de variation de la valeur — ou pour régler l'heure de fin de cuisson.

Lorsque l'on relâche la touche (), le décompte programmé commence et l'afficheur affiche l'heure actuelle et les symboles **A** et (), le décompte programmé commence et l'afficheur affiche l'heure



Une fois le réglage effectué, pour montrer le temps de cuisson restant, appuyez sur la touche important pour montrer l'heure de fin de cuisson, appuyez sur la touche important l'heure de fin de cuisson, appuyez sur la touche important l'heure de fin de cuisson allant au-delà de l'heure de fin de cuisson programmée ne sera pas acceptée par le programmateur).





7.7.4 Fin de cuisson

À la fin de la cuisson, le four s'éteint automatiquement et simultanément une sonnerie intermittente se met en marche. Après la désactivation de la sonnerie, l'afficheur montre de nouveau l'heure courante et le symbole [], qui signale le retour à la condition d'utilisation manuelle du four.

7.7.5 Minuterie



Après la programmation, pour afficher le temps résiduel pressez la touche $\widehat{\ }$. L'utilisation comme minuterie n'interrompra pas le fonctionnement du four à la fin du temps programmé.

7.7.6 Réglage du volume de la sonnerie

On peut modifier le volume de la sonnerie (3 niveaux) pendant son fonctionnement en pressant la touche —.

7.7.7 Arrêt de la sonnerie

La sonnerie s'arrête automatiquement au bout de sept minutes environ. Il est possible de la désactiver manuellement en enfonçant simultanément les touches — et +.

Pour éteindre l'appareil, reportez ensuite les manettes sur 0.

7.7.8 Effacement des valeurs programmées

Après avoir programmé une cuisson semi-automatique ou automatique, il est possible d'annuler cette programmation en maintenant enfoncée la touche de la fonction qui vient d'être programmée tout en appuyant sur les touches — ou + jusqu'à ce que l'indication [][][][][][] s'affiche.

Le programmateur interprétera l'annulation du programme avec une fin de cuisson.

7.7.9 Modification des données saisies

Les valeurs sélectionnées pour la cuisson programmée peuvent être modifiées à n'importe quel moment. Il suffit pour cela de maintenir la touche de fonction enfoncée tout en appuyant sur les touches — ou + pour modifier la valeur.

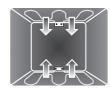


8. CUISSONS AU FOUR

STATIQUE:



Grâce à la chaleur en provenance simultanément du haut et du bas, ce système permet de cuisiner des types d'aliments particuliers. La cuisson traditionnelle, appelée également statique ou thermoradiante, est indiquée pour cuisiner un plat à la fois. Idéal pour tous les rôtis, le pain, les tartes et en particulier pour les viandes grasses comme l'oie ou le canard.

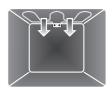


GRIL



La chaleur émanant de la résistance du gril permet d'obtenir d'excellents résultats de rôtissage surtout avec les viandes de petite/moyenne épaisseur et, combiné au tournebroche (si prévu), il permet un dorage uniforme en fin de cuisson.

Idéal pour les saucisses, les côtelettes, le bacon. Cette fonction permet de griller uniformément de grandes quantités d'aliments, en particulier la viande.



Le tournebroche fonctionne en combinaison avec la résistance du gril, permettant un dorage parfait des aliments.

GRIL VENTILE:



L'air produit par la turbine adoucit la vague de chaleur nette générée par le gril, permettant également de griller de façon optimale des aliments très épais. Idéal pour les gros morceaux de viande (ex. jarret de porc). On conseille d'utiliser le 4^{ème} niveau.



Le tournebroche fonctionne en combinaison avec la résistance du gril, permettant un dorage parfait des aliments.

SOLE VENTILEE:



La combinaison de la turbine et de la seule résistance inférieure permet de terminer plus rapidement la cuisson. On préconise ce système pour stériliser ou pour terminer la cuisson d'aliments déjà bien cuits en surface, mais pas à l'intérieur, exigeant pour cela une chaleur supérieure modérée. Idéal pour tout type d'aliment.



CIRCULAIRE:



La combinaison de la turbine et de la résistance circulaire (intégrée à l'arrière du four) permet la cuisson d'aliments différents sur plusieurs niveaux, à condition qu'ils exigent les mêmes températures et le même type de cuisson. La circulation d'air chaud assure une répartition instantanée et uniforme de la chaleur. Par exemple, il sera possible de cuisiner simultanément (sur plusieurs niveaux) du poisson, des légumes et des biscuits sans jamais mélanger les odeurs ni les saveurs.







8.1 Conseils et suggestions pour la cuisson

8.1.1 Conseils généraux

- On conseille d'enfourner les aliments après avoir préchauffé le four. Ensuite, enfournez les aliments, uniquement lorsque le voyant de cuisson s'éteint.
- En cuisinant sur plusieurs niveaux, on conseille d'utiliser une fonction ventilée pour obtenir une cuisson uniforme.
- En général, il est impossible de réduire les temps de cuisson en augmentant la température (les aliments risquent d'être trop cuits à l'extérieur et pas assez cuits à l'intérieur).
- Durant la cuisson de gâteaux ou de légumes, une condensation excessive peut se déposer sur la vitre. Pour éviter ce phénomène, ouvrez la porte deux fois environ durant la cuisson en faisant très attention.
- Pour un préchauffage rapide, utilisez une fonction ventilée, puis sélectionnez la fonction souhaitée.

8.1.2 Conseils pour la cuisson des viandes

- Les temps de cuisson, surtout pour ce qui concerne la viande, dépendent de l'épaisseur, de la qualité des aliments et des goûts du consommateur.
- On conseille d'utiliser un thermomètre pour viandes durant la cuisson des rôtis ou simplement d'appuyer avec une cuiller sur la viande : il est prêt lorsqu'il est ferme ; dans le cas contraire, poursuivrez la cuisson pendant quelques minutes.

8.1.3 Conseils pour la cuisson des gâteaux et biscuits

- Utilisez de préférence des moules à gâteaux foncés en métal, ils permettent une meilleure absorption de la chaleur.
- La température et la durée de cuisson dépendent de la qualité et de la consistance de la pâte.
- Vérifiez si le gâteau est cuit à l'intérieur : à la fin de la cuisson, piquez un cure-dent au sommet du gâteau. Si la pâte ne colle pas au cure-dent, le gâteau est cuit.
- Si le gâteau retombe après son défournement, réduisez la température sélectionnée de 10 °C lors de la cuisson successive, en sélectionnant éventuellement un temps de cuisson supérieur.

8.1.4 Conseils de cuisson au Gril et au Gril ventilé

- Avec la fonction Gril , vous pouvez également griller vos viandes en les enfournant dans le four froid ; on conseille de le préchauffer si vous souhaitez modifier l'effet de cuisson.
- Avec la fonction Gril ventilé , on conseille en revanche de préchauffer le four avant de mettre les viandes à griller.

FR-BE

Instructions pour l'utilisateur



9. NETTOYAGE ET ENTRETIEN



N'utilisez pas de jets de vapeur pour nettoyer l'appareil. La vapeur risque d'atteindre les parties électriques, de les endommager et de provoquer des courts-circuits.



ATTENTION : Pour votre sécurité, avant toute intervention de nettoyage ou d'entretien extraordinaire, il est conseillé d'utiliser des gants de protection.



N'utilisez pas de produits de nettoyage à base de chlore, d'ammoniaque ou d'eau de Javel sur les parties en acier ou traitées en surface avec des finitions métalliques (ex. anodisations, nickelages, chromages).



On conseille d'utiliser les produits de nettoyage distribués par le constructeur.

9.1 Nettoyage de l'acier inox

Pour une bonne conservation de l'acier inox, nettoyez-le régulièrement après chaque utilisation, après l'avoir laissé refroidir.

9.2 Nettoyage ordinaire quotidien

Pour nettoyer et entretenir les surfaces en acier inoxydable, n'utilisez que des produits spécifiques ne contenant pas de substances abrasives ou acides à base de chlore.

Mode d'emploi : versez le produit sur un chiffon humide et passez-le sur la surface, rincez soigneusement et essuyez avec un chiffon doux ou en microfibre.

9.3 Taches d'aliments ou résidus



Evitez absolument d'utiliser des éponges en acier et des racloirs tranchants susceptibles d'endommager les surfaces.

Utilisez les produits normaux, non abrasifs, en vous servant éventuellement d'outils en bois ou en matière plastique. Rincez soigneusement et séchez avec un chiffon doux ou en microfibre.

Évitez de laisser sécher à l'intérieur du four des résidus d'aliments à base de sucre (tels que la confiture). Elles risquent, si elles sèchent trop longtemps, d'abîmer l'émail qui recouvre l'intérieur du four.





9.4 Nettoyage du plan en vitrocéramique



Le plan en vitrocéramique doit être nettoyé régulièrement, de préférence après chaque utilisation, quand le symbole disparaît de tous les afficheurs.

Les éventuelles traces claires dues à l'utilisation de casseroles à fond en aluminium peuvent être éliminées avec un chiffon humide imprégné de vinaigre.

Si, après la cuisson, il devait rester des résidus brûlés, enlevez-les avec le racloir fourni, rincez à l'eau et essuyez soigneusement avec un chiffon propre. L'utilisation constante du racloir réduit sensiblement l'emploi de produits chimiques pour le nettoyage quotidien du plan.



N'utilisez en aucun cas des détergents abrasifs ou corrosifs (ex. des produits en poudre, des spray pour four, des détachants et des éponges métalliques).

Les grains de sable tombés sur le plan de cuisson durant le nettoyage de la salade ou des pommes de terre, risquent de rayer la surface lorsque vous déplacez les casseroles.

Éliminez immédiatement les éventuels grains de sable de la surface de cuisson.

Les changements de couleur n'influencent pas le fonctionnement ni la stabilité du vitrocéramique. En effet, il ne s'agit pas d'une altération du matériau du plan de cuisson, mais de simples résidus qui n'ont pas été éliminés et qui ont carbonisé.

Des zones brillantes peuvent se former suite au frottement des fonds des casseroles, surtout s'ils sont en aluminium, et à l'utilisation de détergents non appropriés. Leur élimination est difficile avec des produits courants de nettoyage. Il peut être nécessaire de répéter plusieurs fois les opérations de nettoyage. L'utilisation de détergents agressifs ou le frottement opéré par la base des casseroles risque de dépolir avec le temps les décorations du plan de cuisson et de contribuer à la formation de taches.

9.5 Nettoyage hebdomadaire

Nettoyez et soignez le plan de cuisson une fois par semaine avec un produit courant pour le nettoyage du vitrocéramique. Respectez toujours les instructions du producteur. Le silicone présent dans ces produits génère une pellicule de protection hydrofuge et anti-saleté. Toutes les taches restent sur la pellicule et peuvent être facilement éliminées. Ensuite, séchez la surface avec un chiffon propre. Veillez à ne pas laisser de restes de détergent sur la surface de cuisson pour éviter toute réaction agressive au réchauffement entraînant une modification de la structure.



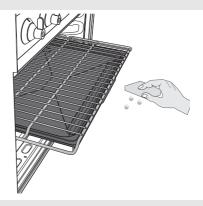


9.6 Nettoyage du four



Pour une bonne conservation du four, il faut le nettoyer régulièrement après l'avoir laissé refroidir. Extrayez toutes les parties amovibles.

- Nettoyez les grilles du four avec de l'eau chaude et des détergents non abrasifs, rincez et essuyez.
- Pour faciliter le nettoyage, on peut enlever la porte (voir paragraphe « 10.1 Démontage de la porte »).





Il est conseillé de faire fonctionner le four au maximum pendant environ 15/20 minutes après l'utilisation de produits spécifiques, afin d'éliminer les résidus qui se sont déposés à l'intérieur du four.



À la fin des opérations, séchez minutieusement les parties humides.

9.6.1 Nettoyage des vitres de la porte

Elles doivent toujours rester bien propres. Utilisez du papier essuie-tout ; en cas de saleté résistante, lavez-les avec une éponge humide et un détergent ordinaire.



N'utilisez pas de détergents abrasifs ou corrosifs pour le nettoyage des éléments en verre de la porte (ex. produits en poudre, détachants et éponges métalliques). Évitez les matériaux rêches, abrasifs, ou les racloirs métalliques tranchants pour nettoyer les portes en verre du four car ils peuvent en rayer la surface.

9.6.2 Nettoyage du joint

Pour maintenir le joint en parfait état de propreté, utilisez une éponge non abrasive et de l'eau tiède. Le joint doit être souple et élastique (à l'exception des modèles à pyrolyse).

Sur les modèles à pyrolyse, le joint pourrait s'écraser avec le temps et perdre sa forme initiale. Pour lui redonner sa forme, pincez le joint sur tout le périmètre ; cette opération est également utile pour éliminer la saleté qui s'y est déposée.





10. ENTRETIEN EXTRAORDINAIRE

Périodiquement, le four exige de petites interventions d'entretien ou de remplacement des pièces sujettes à usure, telles que les joints, les lampes, etc. Les instructions spécifiques de chaque intervention de ce type sont décrites ci-après.



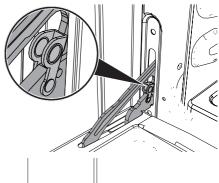
Débranchez l'appareil avant toute intervention exigeant l'accès à des pièces sous tension.



ATTENTION : Pour votre sécurité, avant toute intervention de nettoyage ou d'entretien extraordinaire, il est conseillé d'utiliser des gants de protection.

10.1 Démontage de la porte

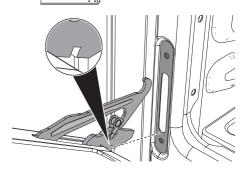
Ouvrez complètement la porte et soulevez les leviers situés contre les deux charnières.



Saisissez la porte des deux côtés avec les deux mains, soulevez-la vers le haut en formant un angle d'environ 30° et extrayez-la.

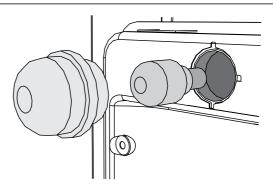


Pour remonter la porte, introduisez les charnières dans les fentes prévues à cet effet sur le four en s'assurant que les rainures sont complètement posées contre les fentes. Abaissez la porte et décrochez les leviers de blocage.



10.2 Remplacement de la lampe d'éclairage (four principal)

S'il faut remplacer une lampe usée ou grillée, dévissez le couvercle de la lampe. Enlevez la lampe en la dévissant puis remplacez-la par une lampe identique (25W).





Instructions pour l'installateur



11. INSTALLATION

11.1 Montage dans les meubles de la cuisine



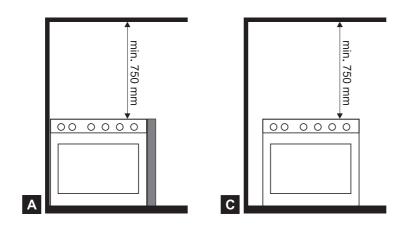
Les placages, les colles ou les revêtements en plastique des meubles adjacents doivent être thermorésistants (minimum 90°C). Ils risquent de se déformer dans le temps s'ils ne sont pas suffisamment thermorésistants.



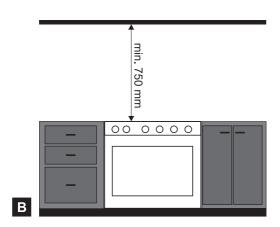
L'appareil doit être installé par un technicien qualifié et dans le respect des normes en vigueur. Suivant le type d'installation, cet appareil appartient à la classe 2-sous-classe 1 (Fig. A - Fig. B) ou à la classe 1 (Fig. C).

Il peut être installé contre des parois ; l'une d'entre elles doit dépasser en hauteur le plan de travail, comme l'illustrent les figures A et B des classes d'installation.

Installez les meubles suspendus au-dessus du plan de travail à une distance minimale de 750 mm. Celle-ci peut être réduite jusqu'à 650 mm en cas d'installation d'une hotte aspirante.



- Appareil encastré (Classe 2 sous-classe 1)
- Appareil encastré (Classe 2 sous-classe 1)
- Appareil pour installation libre (Classe 1)





Instructions pour l'installateur



11.2 Branchement électrique



Assurez-vous que le voltage et le dimensionnement de la ligne d'alimentation correspondent aux caractéristiques indiquées sur la plaque située sur l'appareil. Cette plaque ne doit jamais être enlevée. Une copie de la plaque figure dans les instructions.



Le branchement électrique de l'appareil doit être réalisé par un technicien qualifié.



Avant toute intervention, débranchez l'appareil.



La mise à la terre est obligatoire selon les modalités prévues par les normes de sécurité de l'installation électrique.



En cas de branchement sur le réseau électrique par l'intermédiaire d'une prise et d'une fiche, celles-ci devront être du même type et devront être raccordées au câble d'alimentation conformément aux normes en vigueur. La prise devra être accessible pour permettre le branchement d'un appareil encastré. **NE DEBRANCHEZ JAMAIS LA FICHE EN LA TIRANT PAR LE CABLE.**



En cas de remplacement : le fil de mise à la terre doit avoir une longueur supérieure à celle des fils de conduction du courant, de manière à ce qu'en cas de retrait brutal du câble d'alimentation de la prise, celui-ci se débranche en dernier lieu.



Évitez d'utiliser des réducteurs, des adaptateurs ou des shunts car ils pourraient provoquer des surchauffes et des brûlures.



Si vous utilisez un branchement fixe, il est nécessaire de préparer, sur la ligne d'alimentation de l'appareil, un dispositif d'interruption omnipolaire avec une distance d'ouverture des contacts égale ou supérieure à **3 mm**, situé dans une position facilement accessible et à proximité de l'appareil.



Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages subis par les personnes et les choses, découlant du non respect des prescriptions ci-dessus ou dérivant de l'altération même d'une seule pièce de l'appareil.

TYPE D'APPAREIL (CM)	TYPES DE RACCORDEMENTS POSSIBLES	TYPE DE CABLE (s'il n'est pas présent)
	380 - 415 V 3N~	pentapolaire 5 x 2,5 mm ² H05V2V2-F
	1 2 3 4 5 ① O O O O O L1 L2 L3 N —	20 mm
	380 - 415 V 2N~	tétrapolaire 4 x 4 mm² H05V2V2-F
06	1 2 3 4 5 	20 mm
	220 - 240 V 1N~	tripolaire 3 x 6 mm ² H05V2V2-F
	1 2 3 4 5 D	20 mm



Instructions pour l'installateur





- Utilisez des câbles résistant à une température d'au moins 90° C de type H05V2V2-F.
- Les valeurs indiquées se réfèrent à la section du conducteur interne.
- Le couple de serrage des vis des conducteurs d'alimentation du bornier doit être égal à 1,5 2 Nm.
- Les câbles d'alimentation susmentionnés sont dimensionnés en tenant compte du facteur de simultanéité (conformément à la norme EN 60335-2-6).

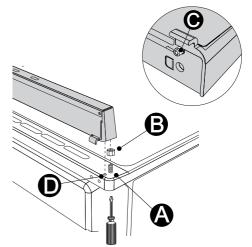
11.3 Positionnement du dosseret (sur certains modèles uniquement)



ATTENTION : Le dosseret fourni fait partie intégrante du produit ; fixez-le à l'appareil avant l'installation.

Le dosseret doit toujours être positionné et correctement fixé sur l'appareil.

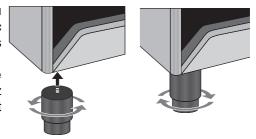
- 1 Dévissez les 2 écrous (**B**) situés à l'arrière du plateau.
- 2 Positionnez le dosseret au-dessus du plateau en faisant correspondre les axes (**C**) et les trous (**D**).
- 3 Fixez le dosseret sur le plateau en serrant les vis (A).



11.4 Positionnement et nivellement de l'appareil

Après avoir procédé au branchement électrique et/ou au raccordement du gaz, vissez les quatre pieds fournis avec l'appareil. Insérez d'abord les pieds avant puis les pieds arrière.

Pour obtenir une meilleure stabilité, il est indispensable que l'appareil soit correctement nivelé au sol ; vissez ou dévissez le pied de la partie inférieure jusqu'à ce que l'appareil soit bien nivelé et stabilisé au sol.





Pour éviter d'endommager l'appareil, il est recommandé de visser d'abord les pieds avant puis les pieds arrière.